Prot.:202/AV Roma, 30 luglio 2014

Parere del MEDAC sulla
proposta di
Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio
che istituisce un divieto di pesca con reti da posta derivanti - COM(2014) 265 final

Il MEDAC, riguardo alla proposta di regolamento della CE che mira al divieto totale dell'uso delle reti da posta derivanti nelle acque europee, manifesta forti perplessità su una misura che è in contrasto con il contributo del MEDAC, approvato all'unanimità, sulla consultazione della CE sulle Misure Tecniche.

Il MEDAC ritiene che l'approccio di questa proposta di regolamento sia in contraddizione con quanto prevede la riforma della PCP, ed anche con la consultazione sulle misure tecniche, non tenendo conto del principio di regionalizzazione (art.18 del Regolamento di Base), principio che dovrebbe essere adottato anche per un eventuale bando delle reti derivanti, prendendo in considerazione le realtà e le necessità di ogni singola regione.

Inoltre, bisogna tenere presente che nella regione del MEDAC la rete da posta derivante è un attrezzo locale tradizionale e che quindi prima di proporre il divieto totale dell'uso di questo attrezzo, si dovrebbe valutare attentamente l'impatto socioeconomico di tale bando, considerato che si parla di oltre 1200 imprese.

Oltretutto, nel bacino del mediterraneo, in particolare, si dovrebbe effettuare una profonda valutazione delle attuali disposizioni in vigore e il loro grado di applicazione. Il MEDAC ritiene che queste iniziative debbano seguire un processo decisionale regionalizzato, con la collaborazione dei rispettivi Consigli Consultivi.

In ogni caso, il MEDAC è a favore dell'applicazione ed il controllo della normativa europea ed internazionale che vieta l'uso delle grandi reti derivanti da parte della flotta la cui attività è finalizzata alla cattura di specie altamente migratorie.

Il Comitato Esecutivo ha adottato questo parere all'unanimità mediante procedura scritta[1].

*****

[1] EAA sostiene la proposta della Commissione di vietare tutte le reti da posta derivanti nel Mar Mediterraneo.

Ref.:202/AV

Rome, 30 July 2014

MEDAC Advice on
The proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council laying down a prohibition on driftnet fisheries – COM(2014) 265 final

Regarding the proposed EC regulation that aims to enforce a total ban on the use of driftnets in European waters, MEDAC expresses deep concern at this measure as it is inconsistent with the MEDAC contribution that was approved unanimously during the EC consultation on Technical Measures.

MEDAC considers that the approach applied in this proposed regulation is in contradiction with the indications of the CFP reform, and with the consultation on Technical Measures, as it fails to take into account the principle of regionalization (Article 18 of the Basic Regulation), this principle should also be adopted for a possible ban on drift nets, taking into due consideration the specific nature and needs of each single region as over 1200 fishing enterprises are involved.

Moreover, in the MEDAC region, drift netting is a traditional, local fishery activity and therefore before proposing a total ban on the use of this gear, the socio-economic impact of such a ban should be carefully evaluated. Furthermore, an in-depth evaluation of the regulations currently in force and their degree of implementation should be carried out, particularly in the Mediterranean. MEDAC believes that these initiatives should follow a regionalised decision-making process, with the cooperation of the respective Advisory Councils.

In any case, MEDAC is in favour of the application and control of European and international law prohibiting the use of large driftnets by the fleet segment that targets highly migratory species.

The Executive Committee adopted this advice unanimously by written procedure[1].

*****

[1] EAA supports the Commission's proposal to ban all driftnets in the Mediterranean Sea.

Réf.:202/AV

Rome, 30 Juillet 2014

Avis du MEDAC sur
la proposition de
Règlement du Parlement Européen et du Conseil
prévoyant une interdiction de la pêche au filet dérivant – COM(2014) 265 final

Le MEDAC, pour ce qui concerne le projet de règlement de la CE qui vise à l'interdiction totale de l'utilisation des filets maillants dans les eaux européennes, exprime sa préoccupation à ce sujet, puisqu'il s'agit d'une mesure qui ne reflète pas la contribution di MEDAC approuvée à l'unanimité sur la consultation de la CE concernant les mesures techniques.

Le MEDAC estime que l'approche de ce projet de règlement est en contradiction avec les dispositions de la réforme de la PCP, ainsi qu'avec la consultation sur les mesures techniques, puisque cela ne tient pas en compte le principe de la régionalisation (art.18 du Règlement de Base), principe qui devraient être adopté aussi pour une interdiction éventuelle des filets maillants, tout en considérant la réalité et les nécessités de chaque région, vu que plus de 1200 entreprises sont concernées.

Il faudrait également tenir compte du fait que dans la région du MEDAC, le filet maillant est un engin local traditionnel et que donc avant de proposer l'interdiction totale de l'utilisation de cet engin, il faudrait évaluer attentivement l'impact socio-économique d'une telle interdiction. D'ailleurs, dans le bassin de la Méditerranée, notamment, il faudrait dument considérer une évaluation attentive des dispositions en vigueur actuellement et leur niveau d'application. Le MEDAC, enfin, estime que ces initiatives devraient suivre un processus de décision régionalisé, à l'aide des respectifs Conseils Consultatifs.

En tout cas, le MEDAC exprime son avis favorable à l'application et au respect de la législation européenne et internationale qui interdit l'utilisation des grands filets dérivants par les navires ciblant les grands migrateurs.

Le Comité exécutif a adopté cet avis à l'unanimité par procédure écrite.[1]

*****

[1] EAA soutient la proposition de la Commission d'interdire tous les filets dérivants en Méditerranée.

Ref.:202/AV Roma, el 30 de Julio de 2014

Dictamen del MEDAC sobre la
Propuesta de
Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo
por el que se prohíbe la pesca con redes de deriva– COM(2014) 265 final

En cuanto a la propuesta del reglamento de la CE relativa a la prohibición total de las redes de enmalle de deriva en aguas europeas, el MEDAC manifiesta fuertes dudas sobre esta medida que está en abierto contraste con la contribución a la consulta sobre medidas técnicas del MEDAC, aprobada por unanimidad de todos sus miembros.

El MEDAC considera que el enfoque de esta propuesta contrasta con los contenidos de la reforma de la PPC así como con la consulta sobre las medidas técnicas, ignorando el principio de regionalización (art. 18 del Reglamento Base) que debería ser adoptado incluso frente a una posible prohibición de las redes de deriva, teniendo en cuenta la situación real y las necesidades de cada región puesto que afecta a más de 1200 empresas.

No hay que olvidar que en la región del MEDAC la red de enmalle de deriva es un arte de pesca local tradicional y por lo tanto, antes de proponer su total prohibición, es indispensabile evaluar el impacto socio-económico de esta medida. Además en la cuenca del Mediterráneo es necesario considerar la posibilidad de un profundo examen de las disposiciones actualmente vigentes y de su grado de aplicación. Finalmente el MEDAC opina que estas iniciativas deberían seguir un proceso de toma de decisiones regionalizado, contando con la colaboración de los respectivos Consejos Consultivos.

En cualquier caso, el MEDAC está a favor del cumplimiento y control de la normativa comunitaria e internacional que prohíbe la utilización de las grandes redes de deriva por parte de la flota cuya actividad va dirigida a la captura de especies altamente migratorias.

El Comité Ejecutivo aprobó esto dictamen por unanimidad por el procedimiento escrito[1].

*****

[1] EAA apoya la propuesta de la Comisión de prohibir todas las redes de deriva en el Mar Mediterráneo.